联合国 $A_{64/618} - S_{2010/6}$



Distr.: General 6 January 2010 Chinese

Original: English

大 会

安全理事会

第六十四届会议

第六十五年

议程项目14

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其 对国际和平、安全与发展的影响

2009 年 12 月 29 日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信

本函转递格鲁吉亚外交部就俄罗斯联邦与阿布哈兹傀儡政权在能源领域和 拒绝世界粮食计划署进入格鲁吉亚被占领土达成的所谓协议发表的声明(见附件 一和附件二),谨请将本函及其附件作为大会第六十四届会议议程项目 14 的文件 和安全理事会文件分发为荷。

临时代办

沙尔瓦•齐斯卡拉什维里(签名)

2009 年 12 月 29 日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信附件一

俄罗斯 "Rosneft"公司和阿塞拜疆"国营公司""Abkhaztop"于 2009 年 12 月 24 日签署了一项协议,同日,傀儡政权经济部也与"RN-Abkhazia"公司签署另一项协议。根据上述协议,俄罗斯联邦获准有权在格鲁吉亚古达乌塔地段的黑海大陆架开始研究工程。

应当强调指出,俄罗斯联邦决定在格鲁吉亚领水开展研究和勘探工程,以便 开采和开发石油及天然气储存,这显然是严重侵犯国际法规范和格鲁吉亚法律, 尤其是《关于格鲁吉亚被占领土法》和《格鲁吉亚石油和天然气法》。

根据 1982 年《联合国海洋法公约》的规定,作为一个沿海国,格鲁吉亚对在其大陆架和专属经济区之上开展经济活动、勘探工程和开采自然资源可以行使主权和特别管辖权。这些权利是专属的,换句话说,如果有关沿海国没有勘探其大陆架或开采其自然资源,未经这个沿海国的明确同意,任何人均不得开展这些活动。

《关于格鲁吉亚被占领土法》对被占领土上的企业经营活动实施限制规定,包括在海域上。此外,《行政罪行法典》和《格鲁吉亚刑法典》均规定违反有关 大陆架和专属经济区的国内法的罪责。

相对于格鲁吉亚只对经济开发能够行使主权的专属经济区和大陆架来说,应 强调指出,领海和内水是格鲁吉亚能够行使全面主权的海域。无害通过权是除有 关沿海国之外的其他国家在该沿海国领海内唯一能行使的权利。

此外,《格鲁吉亚石油和天然气法》规定,格鲁吉亚海底土的石油和天然气资源属于国家财产,格鲁吉亚对于勘探和开采格鲁吉亚沿岸和大陆架的石油及天然气资源具有专属权和主权。《格鲁吉亚石油和天然气法》规定如何发放使用石油和天然气资源许可证的详细程序,这些资源是由一个专门机构根据投标加以管理。

俄罗斯联邦最新采取的行动再次证明,自从俄罗斯联邦于 2008 年 8 月发动侵略以及随后占领格鲁吉亚领土以来,俄罗斯联邦占领部队已对格鲁吉亚阿布哈兹和格鲁吉亚茨欣瓦利地区行使有效控制。

在上述这一段期间,除其他外,俄罗斯联邦一直严重违反国际法基本原则和规范、其多边和双边的义务,以及 2008 年 8 月 12 日签署的停火协议的几乎每一项规定。

2 10-20296 (C)

鉴于俄罗斯联邦最新行动是继续在吞并领土,格鲁吉亚外交部对此表示强烈 抗议,并声明,格鲁吉亚方面将采取一切法律手段,维护格鲁吉亚主权,并确保 阻止俄罗斯方面的海盗活动。

2009年12月25日

10-20296 (C) 3

2009 年 12 月 29 日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信附件二

2009年12月28日,俄罗斯方面再次严重违反2008年8月12日的停火协议, 其中规定在格鲁吉亚被占领土上开展国际人道主义活动不应受到任何限制。尤其 是,俄罗斯联邦安全局的代表禁止世界粮食计划署的一辆卡车进入萨奇海雷行政 区佩雷维村庄,向当地约1000名人口提供基本粮食(食用油、面粉和黄油等)。

尽管联合国代表一再作出努力,他们仍无法进入被占领土。因此,上述人道 主义援助只能通过格鲁吉亚方面控制的领土加以提供。这个事实明确表明,莫斯 科仍然坚持将人道主义问题政治化,尤其是要求已获准在格鲁吉亚开展活动的国 际组织向克里姆林宫控制的茨欣瓦利傀儡政权申请进入被占领土的许可证。

格鲁吉亚方面对此深表关切,因为这种行动直接威胁居住在被占领土居民的 合法利益,而且严重侵犯他们的基本人权。

鉴于长时间持续发生这些行为和其他类似行为,格鲁吉亚和国际社会已越发相信,俄罗斯联邦不会按照法律框架行事,而且决不是一个可靠的合作伙伴。

2009年12月29日

4 10-20296 (C)